

Distr.  
GENERAL

A/49/807  
22 December 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ١٥٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١

## تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد العربي جاكنا (الجزائر)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة ٣ المعقودة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها التاسعة والأربعين البند المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة، في هذا البند في جلستها ٣٢ و ٣٦ المعقودتين في ١٤ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وترد التعليقات والملاحظات التي أدلى بها في أثناء مناقشة هذا البند في المحضرين الموجزين المتصلين بالموضوع (A/C.5/49/SR.32 و 36).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/49/L.17

٣ - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر، قدم رئيس اللجنة، في أعقاب مشاورات غير رسمية، مشروع قرار معنونا "الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١" (A/C.5/49/L.17).

٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/49/L.17 دون تصويت (انظر الفقرة ٥).

ثالثا - توصية اللجنة الخامسة

٥ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٠٢/٤٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ الذي وافقت فيه على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ١٨٤/٤٦ جيم المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن صافي الاعتمادات لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١، الذي أذنت فيه بالالتزام بمبلغ إضافي صاف قدره ١٠٠ ٨٦٧ ١٣ دولار فيما يتعلق بالميزانية العادية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١،

وإذ تشير كذلك إلى أن مجلس مراجعي الحسابات قد خلص إلى استنتاج مفاده أن الاحتفاظ بموظفين زيادة عن العدد المقرر إلى ما بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ يتجاهل هدف التخفيض الذي أذنت به الجمعية العامة، وأن المبالغ المسددة في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ إلى هؤلاء الموظفين كان ينبغي ألا تسدد دون موافقة مسبقة من الجمعية،

وإذ تلاحظ أن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وافقت على ضرورة تخصيص مبلغ إضافي للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ وأوصت بدراسة مسألة توزيع هذا المبلغ إلى جانب التقرير المالي اعتبارا من فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣،

وإذ تلاحظ أيضا أن البيانات المالية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣<sup>(١)</sup> تشير إلى توفر فائض قدره ١١٠ ٤٦٨ ٣٧ دولار لقيده لحساب الدول الأعضاء مقابل أنصبتها المقررة لعام ١٩٩٥،

١ - تأسف لقرار الأمين العام بالاحتفاظ بموظفين زيادة عن العدد المقرر إلى ما بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ دون موافقة مسبقة من الجمعية العامة؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/49/5)

٢ - تأسف أيضا لعدم توفر الشفافية في التقارير المقدمة إلى الجمعية العامة بشأن المبالغ المسددة إلى الموظفين الزائدين عن العدد المقرر لما بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩؛

٣ - تحيط علما بعزم الأمين العام على إنجاز عملية التخفيض التي أذنت بها الجمعية العامة بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يمارس أقصى قدر من الانضباط في الإدارة المالية لكفالة التقيد بالأنظمة والقواعد المالية للأمم المتحدة، بما في ذلك القاعدة ١-١١٤ المتعلقة بالمسؤولية الشخصية، وأن يدرج التنفيذ الكامل لهذه الأنظمة والقواعد كمؤشر من مؤشرات الأداء المحددة في تقييم أداء جميع المديرين؛

٥ - تقرر أن يتم، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ تخصيص مبلغ إضافي قدره ١٧ ٢٣٣ ٠٠٠ دولار، وزيادة تقديرات الإيرادات بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ بمبلغ ٧ ٢٩٧ ٧٠٠ دولار في باب الإيرادات ١ وبمبلغ ٣٠٠ ٩٨٢ دولار تحت بابي الإيرادات ٢ و ٣؛

٦ - تقرر أيضا أن تحمل الزيادة الصافية في الاعتمادات لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ على النحو الذي تمت الموافقة عليه في الفقرة السابقة على فائض الميزانية المتاح للدول الأعضاء لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣.

-----